

Surah 43. Az-Zukhruf

Asad: But as soon as he came before them with Our [miraculous] signs,⁴⁰ lo! they derided them,

Malik: When he showed them Our signs, they laughed at those signs.

Pickthall: But when he brought them Our tokens, behold! they laughed at them.

Yusuf Ali: But when he came to them with Our Signs behold they ridiculed them. ⁴⁶⁵⁰

Transliteration: Falamma jahum biayatina itha hum minha yadhakoona

Khatab:

But as soon as he came to them with Our signs, they laughed at them,

Author Comments

40 - See note [94] on the last sentence of [6:109](#).

4650 - For the mockery of Moses and his Signs see xvii. 101; also below, xliii. 49, 52-53.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 43-Ayah 47*